

This is a self-archived version of an original article. This version may differ from the original in pagination and typographic details.

Author(s): Halonen, Mia

Title: Evaluoiminen opettajan työvälineenä suomalaisessa koulussa

Year: 2018

Version: Published version

Copyright: © Kirjoittaja & Kotikielen Seura, 2018

Rights: In Copyright

Rights url: <http://rightsstatements.org/page/InC/1.0/?language=en>

Please cite the original version:

Halonen, M. (2018). Evaluoiminen opettajan työvälineenä suomalaisessa koulussa. *Virittäjä*, 122(4), 598-601. <https://doi.org/10.23982/vir.70081>

- ven und kulturellen Kontext s. 143–168. Berliini: De Gruyter.
- GRASS, GÜNTER 1995: *Ein weites Feld. Roman*. Göttingen: Steidl.
- 1996: *Avarammille aloille*. Suomentanut Oili Suominen. Helsinki: Tammi.
- KALLMEYER, WERNER – TIITTULA, LIISA 2003: Strategien für den Umgang mit allgemeinen sozialen Charakterisierungen – am Beispiel von Interviews zur deutsch-finnischen Wirtschaftskommunikation. – Ewald Reuter & Marja-Leena Piitulainen (toim.), *Internationale Wirtschaftskommunikation auf Deutsch. Die deutsche Sprache im Handel zwischen den nordischen und den deutschsprachigen Ländern* s. 255–297. Bern: Peter Lang.
- NUOLIJÄRVI, PIRKKO – TIITTULA, LIISA 2000a: Presidenttiehdokkaiden puhetyylit persoonan ilmentäjinä. – *Politiikka* 42 s. 164–179.
- 2000b: *Televisiokeskustelun näyttämöllä. Televisiointituottelu suomalaisessa ja saksalaisessa keskustelukulttuurissa*. Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura.
- 2001: ”Rakas Tarja” ja ”Hyvä ystävä”. Puhuttelu minän ja sosiaalisten suhteiden esittämisen keinoina televisiokeskustelussa. – *Virittäjä* 105 s. 580–601.
- OITTINEN, RIITTA 1993: *I Am Me – I Am Other. On the Dialogics of Translating for Children*. Acta Universitatis Tamperensis. Tampereen yliopisto.
- STEUER, OUTI – TIITTULA, LIISA 2014: *MOT Saksa-suomi-saksa-taloussanakirja*. Helsinki: Kielikone.
- TIITTULA, LIISA 2017: Poliitiikan kielen analyysia yleistajuisesti. – *Virittäjä* 121 s. 464–468. <https://doi.org/10.23982/vir.65072>.
- TIITTULA, LIISA – NUOLIJÄRVI, PIRKKO 2013: *Puheen illuusio suomenkielisessä kaunokirjallisuudessa*. Helsinki: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura.

KIRJALLISUUTTA

Evaluoiminen opettajan työvälineenä suomalaisessa koulussa

Pilvi Heinonen: *Evaluoiminen opettajan vuorovaikutustoimintana. Osallistuvuutta luokkahuoneessa*. Helsinki: Helsingin yliopisto 2017. 226 s. ISBN 978-951-51-3723-4.

Pilvi Heinosen väitöskirja *Evaluoiminen opettajan vuorovaikutustoimintana: Osallistuvuutta luokkahuoneessa* käsittelee evaluointia toimintana, jonka opettaja rakentaa kehumalla, asemoimalla ti-

lanteen toimijat ja kaiuttamalla oppilaiden vuoroja. Evaluoinnin avulla hän ohjailee oppilaan toimintaa, osoittaa meneillään olevan toiminnan relevanssia ja määrittää toiminnan rajoja. Heinosen väitöskirja tarjoaa pedagogisia välineitä tai jopa pedagogisen vuorovaikutuksen mallinnuksia opetuksesta ja opetusvuorovaikutuksesta kiinnostuneille lukijoille. Tutkimus on arvioni mukaan ansiokas, joten teos varmasti palkitsee lukijansa – joistakin rakenteellisista raskauksistaan huolimatta.

Tutkimuksen pääaineisto koostuu neljästä historian ja yhteiskuntaopin ja viidestä äidinkielen ja kirjallisuuden oppitunnista, jotka on tallennettu peruskoulun yhdeksänneltä luokalta. Aineiston suhteen ollaan suomalaisen yhteiskunnan yhden peruspilarin, peruskoulutuksen, ytimessä. Lisä- tai tukiaineistona analyysejaan testataksaan tekijä on käyttänyt yhteensä kuutta äidinkielen ja kirjallisuuden oppituntitallennetta yläkoulusta ja lukiosta. Tämä aineisto on peräisin Keskusteluntutkimuksen arkistosta.

Heinonen ei ole päästänyt itseään tutkimuksessa helpolla. Evaluointi on erittäin monimutkainen ilmiö. Ensinnäkin evaluointi on pystyttävä tunnistamaan: mikä tahansa vuoro ei tietenkään ole evaluointia. Toiseksi se vaatii toimintana tietynlaisen kontekstin tullakseen tulkituksi evaluoinniksi. Evaluoijalla täytyy esimerkiksi olla auktoriteettia ja sellainen rooli, jossa hänen arvottavilla sanomisillaan on merkitystä. Toki arjessakin ihmiset voivat arvioida ja arvottaa toisiaan, mutta kyse ei välttämättä ole evaluoinnista.

Erityisen mutkikkaaksi evaluoinnin tutkimus muuttuu luokkahuonekontekstissa, jossa opettajan institutionaaliseen rooliin kuuluu lähtökohtaisesti oppimisen arvioiminen. Kun vielä uusimmissa opetussuunnitelman perusteissa korostetaan niin kutsutun online-arvioinnin tärkeyttä, on selvää, että luokkahuonevuorovaikutus on täynnä monenlaista evaluointia. Työn suurimpana haasteena on-

kin ollut löytää evaluoivat vuorot ja niiden tehtävät ja erottaa ne muusta luokkahuoneesta tapahtuvasta vuorovaikutuksesta – kontekstissa, jossa mikä tahansa opettajan toiminta voitaisiin potentiaalisesti nähdä evaluointina. Kärjistäen voisi sanoa, että on turha tutkia evaluoimista, koska kaikki on sitä. Toisaalta juuri siksi sitä pitää tutkia. Heinonen on ollut tietoinen tästä haasteesta ja käsitellyt sitä kypsästi ja perusteellisesti pohtien – ja selvinnyt haasteestaan. Analyysilukujen argumentaatiota seurattaessaan lukija on toisinaan kovilla, koska työssä osoitetaan evaluoinneiksi myös sellaisia toimintoja, joita ei aiemmin ole sellaisiksi ajateltu. Tämä on kuitenkin kirjan parasta antia; konventionaalisisa keinoissa pysyttelemisen olisi tuottanut lähinnä vanhastaan tuttua tietoa.

Heinosen tutkimus rakentuu väitöskirjoille tyypilliseen tapaan. Johdantoa seuraa evaluointia ja sen tutkimusta taustoitava luku, kolme analyysilukua ja loppuluku. Vaikka tutkimus on korkeatasoinen, se ei välttämättä sellaisenaan sovellu opettajille suunnatuksi oppaaksi tai työn kuvaukseksi. Olisi hienoa, jos Heinonen työstäisi tulostensa pohjalta yleistajuisemman julkaisun.

Haastetta lukemiseen tuovat erityisesti analyysiluvut, joissa analyysit kärsivät kauttalinjaisesta esimerkkien referoinnista ja toistosta. Tästä ei voi kuitenkaan väitöskirjan kyseessä ollen oikeastaan moittia tekijää, sillä keskusteluanalyysin menetelmäperinne näyttää kantavan mukanaan joitain ongelmallisia piirteitä, yhtenä juuri esimerkkien referointi. Kun analyysiluvut on jäsenetty erilaisten evaluointityyppien – kehuvan, toimijaviitteisen ja kaiuttavan – eikä niiden pedagogisten funktioiden mukaan, ratkaisu on synnyttänyt työhön jonkin verran sisällöllistä päällekkäisyyttä ja toistoa. Kuten tekijä itsekin sanoo, kehuva evaluointia voi pitää ensisijaisesti toiminnon kategoriana, toimijaviitteisyyttä syntaksin ja muodon kategoriana ja kaiutusta vuorovaikutuk-

sen kategoriana. Kun empiirisen analyysin jäsenitys perustuu siis hyvin erilaisiin toiminnan tasoihin, analyysin seuraaminen vaatii tarkkuutta. Toisaalta, jos analyttinen osio olisi jäsenelty opettajan pedagogisten toimintojen mukaan, Heinosen jotkin tutkimustulokset olisivat nousseet vahvemmin esille. Tällöin tekijän tavoite korostaa evaluointia nimenomaan osallistujien yhteisenä, paikallisesti vuorovaikutustilanteessa syntyvänä toimintana valmiiden toimintamallien sijaan olisi kuitenkin kärsinyt.

Opettajan käyttämät evaluoinnit on siis jäsenelty kolmeksi vuorotyypiksi ja toiminnaksi. Luvussa 3 käsiteltävillä kehuilla evaluointivuoroilla opettaja osoittaa oppilaan toiminnan relevantiksi. Toimijaviitteisillä evaluointivuoroilla (luku 4) opettaja poimii keskiöön tietyn oppilaan tai tiettyjen oppilaiden toiminnan ja ohjaa sitä. Kaiuttavassa evaluointivuorossa, jota käsitellään luvussa 5, opettaja käyttää oppilaan jo sanomaa resurssinaan. Rakenteidensa puolesta vuorotyypit on helppo erottaa toisistaan, mutta funktioidensa osalta ne menevät osin päällekkäin ja liittämättä. Esimerkiksi kaiutusluvussa tarkastellaan myös toimintoja (esim. kaiutus resurssina ”oppilaan kysymyksen relevanssin osoittamiseen” tai ”oppilaan osallistamiseen”).

Kaikkein prototyypisimpien, ”vanhaan tunnettujen” kehuviiden evaluointien tehtävät on helpoin hahmottaa. Tällaisia tyyppillisesti niin kutsutun opettajavetoisen kyselysyklin osana toimivia kehuja vuoroja on tutkittu opetusvuorovaikutuksessa paljon. Koko syklistä on tullut suorastaan hegemoninen ja yksinomainen opetuksen vuorovaikutusmalli, jossa opettaja kysyy, oppilas vastaa ja opettaja kiittää vastatun kehulla oikeanlaiseksi. Heinonen on tässä työssä purkanut tämän syklin yksioikaisuuden ja näyttänyt, ettei evaluointeja ole vain tuossa, oppilaan vastausta evaluoivassa asemassa. Sen sijaan evaluoinnit ovat nimenomaan ja erityisesti reaktioita oppi-

laiden aloitteisiin, eivätkä ne suinkaan ole rakenteeltaan oletetun homogeenisia. On ollut järkevää ponnistaa klassikosta siitä huolimatta, että osoittaa sen vanhentuneisuuden. Samalla tekijä on antanut tälle perussyklille ja sen tutkijoille heille kuuluvan tunnustuksen viemällä kuitenkin syklin tarkastelua pidemmälle.

Toisin kuin kehuviiden vuorojen, toimijaviitteisiksi analysoitujen evaluointivuorojen pedagogisia funktioita lukijan täytyy hiukan kaivella analyseista rivien välistä. Tekijän esille nostamia institutionaalisen työnjaon ja oppilaan velvollisuuksien rajojen valvomista tai oppilaan oletetun ja kuvitellun toiminnan rajojen osoittamista voitaisiin jatkaa ”pedagogisella jatkumolla” pidemmälle: voisiko rajojen valvominen toimia järjestyksen tai työrauhan ylläpitäjänä tai lopulta yhtä lailla oppilaiden osallistajana ja keinona käsitellä näiden toimintaa relevanttina? Kaiutusvuorojen pedagogisia funktioita ei näy kirjan dispositiotasolla lainkaan. Tämä ei kuitenkaan tarkoita, etteikö kirjasta näitä pedagogisia funktioita löytyisi. Tekijä esimerkiksi kuvaa kaiutussekvenssejä siirtyminä huumorimoodiin, jonka varassa voidaan paitsi moittia osallistujia myös käsitellä noita moitteita ja ylläpitää vuorovaikutustilanteen järjestystä ja rauhaa. Huumorimoodin pedagogista funktiota olisi voinut analysoida vielä syvemminkin, esimerkiksi tarkastelemalla sellaisia toimintoja kuin rohkaiseminen tai muissa analyysiluvuissa käsitelty osallistaminen. Olisin kaivannut toimintojen nostamista kirjassa dispositiotasolle ja eksplisiittisemmin näkyviksi, koska niitähän työssä on tarkasteltu.

Erilaisista luokitteluperusteista voi seurata myös se, että lukijan on vaikea nähdä joitain opettajan vuoroja lainkaan evaluoivina: kun yhdessä luvussa pääperuste evaluoinnille on vuoron sisällön ja rakenteen liitto, kuten kehussa, toisessa luvussa vuoro määrittyy evaluoinniksi juuri sekventiaalisen, keskustelun yleiseen kulkuun perustuvan paikan tai opettajan institutio-

naalisen roolin perusteella. Joidenkin tulkintojen äärelle lukijaa olisi voinut taluttaa tiiviimmin perustellen. Paikoin lukija saa miettiä hyvin tarkkaan, millä perusteella tämä vuoro nyt olikaan evaluointi.

Kuitenkin tällainen ponnistelu on väistämätöntä silloin, kun ollaan uudenlaisen ajattelun tai näkemyksen äärellä. Teoksen kaikki yhteenvetoluvut, myös analyysiosassa, ovat hyvin selkeitä ja esittävät kulloisenkin ilmiön tyhjentävästi. Tässä työssä ollaan näennäisesti tutun kontekstin, aineiston ja toiminnan sijaan tekemisissä hyvinkin uudenlaisten toiminnan tutkimuksen näkökulmien kanssa. Kirjan luettuaan näkee evaluoinnin eri silmin kuin ennen, ja se on tutkimukselle ja teokselle suuri meriitti. Heinosen aihe on erittäin haastava, mutta tekijä on onnistunut rajaamaan tutkimusongelman perustellun ytimekkäästi. Tutkimus tuottaa uutta tietoa yhteiskunnalli-

sesti tärkeästä aiheesta, jonka tieteellinen käsittely on pitkään kulkenut samaa uraa kyseenalaistamatta aiempaa tutkimusta. Tämän tuloksena luokkahuonevuorovaikutuksen tutkimuskentällä on syntynyt paljon pitkälti vain aiempaan tutkimukseen pohjaavaa vuorovaikutuksen kuvailua. Heinosen tutkimustulokset ovat ansiokkaita, ja niitä on mahdollista soveltaa melko suoraan myös opettajankoulutukseen tai jopa mallintaa pidemmälle, vaikkapa osaksi suomalaista koulutusvientiä. Teosta voi suositella jokaiselle opettajalle ja sellaiseksi aikovalle.

MIA HALONEN
etunimi.m.sukunimi@jyu.fi

Kirjoittaja on yliopistotutkija
Soveltavan kielentutkimuksen keskuksessa
Jyväskylän yliopistossa ja suomen kielen
dosentti Helsingin yliopistossa.
Hän toimi Heinosen vastaväittäjänä.

Merkkiteos itämerensuomalaisten esihistorian tutkimuksessa

Valter Lang: *Läänemeresoome tulemised.*
Muinasaja teadus 28. Tartu Ülikooli Kirjastus 2018. 320 s. ISBN 978-994-977-662-7.

Etelänaapurissamme ilmestyi itsenäisyyden satavuotisjuhlan aikoihin harvinaislaatuinen teos: Tarton yliopiston arkeologian professori Valter Langin monografia itämerensuomalaisten kansojen ja kielten esihistoriallisesta syntyprosessista. Eriytyiseksi kirjan tekee se, että siinä on yhden tutkijan voimin koottu monitieteisen tutkimuksen viimeisimmät – osin vie-

läpä aiemmin julkaisemattomat – tulokset johdonmukaiseksi ja yleistajuisiksi kokonaisuusitykseksi. Kirjan laajaan ja monipuoliseen lähdeaineistoon kuuluu tutkimuksia niin kielitieteen, arkeologian, historian, ilmastotieteen kuin paleogeenitiikan aloilta. Humanistisen tutkimuksen parhaiten perinteitten mukaisesti kirjoittaja on hyödyntänyt kaikilla tutkitun alueen valtakielillä – viroksi, suomeksi, ruotsiksi, tanskaksi, saksaksi, englanniksi, liettuaksi, latviaksi ja venäjäksi – kirjoitetuista lähteistä. *Läänemeresoome tulemised*